



GEMEINSAME SITZUNG

DER LANDTAGE VON SÜDTIROL, TIROL UND
DEM TRENTINO SOWIE VORARLBERGER
LANDTAGS IM BEOBACHTERSTATUS

Meran, 30. März 2011

BESCHLUSS NR. 7

betreffend **Einrichtung einer Koordinationsstelle für abgestimmte Bekämpfungsmaßnahmen gegen die Fuchs-Tollwut.**

Die Tollwut ist seit ca. 2 Jahren wieder ein aktuelles Tierseuchenthema in einigen Provinzen Italiens. So wurden vorwiegend in der Provinz Veneto aber auch in den Provinzen Friaul, Trient und Bozen im Jahre 2008 insgesamt 9 Fälle, im Jahre 2009 68 Fälle und im Jahre 2010 (bis Ende November) insgesamt 208 Fälle von Tollwut – vorwiegend bei Füchsen – nachgewiesen. Aus diesem Grund wurden daher bereits im Herbst 2009, Frühjahr 2010 und im Oktober 2010 in den an Italien angrenzenden Gebieten Tirols (Osttirol) und Kärntens Impfköder zur oralen Immunisierung der Füchse mittels Flugzeugen ausgelegt.

Die Ausbreitung der Tollwut erfolgt hauptsächlich durch Füchse. Da Füchse – insbesondere an Tollwut erkrankte Füchse – einen großen Aktionsraum haben und sich auch nicht an administrative Grenzen halten, ist es notwendig, eine zwischen den Regionen einheitliche Vorgehensweise in der Bekämpfung festzulegen.

Dazu kann beispielsweise die Einrichtung einer Koordinationsstelle dienen, welche zum einen den Informationsfluss zwischen den Ländern sicherstellen, zum anderen eine zeitliche Abstimmung der Bekämpfungsmaßnahmen zwi-



SEDUTA CONGIUNTA

DELLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, DEL LAND TIROLO E DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO NONCHÉ DEL VORARLBERG IN VESTE DI OSSERVATORE

Merano, 30 marzo 2011

DELIBERAZIONE N. 7

riguardante **l'istituzione di una struttura di coordinamento per provvedimenti concordati contro la rabbia silvestre nelle volpi.**

Da circa 2 anni la rabbia silvestre è di nuovo una malattia all'ordine del giorno in alcune province italiane. Nel 2008 si sono registrati, prevalentemente nel Veneto ma anche in Friuli e nelle province di Trento e Bolzano, 9 casi di rabbia, nel 2009 i casi sono stati 68, mentre nel 2010 (fino alla fine di novembre) questo numero è salito a 208 casi – soprattutto nelle volpi. Per questo motivo già nell'autunno 2009, nella primavera 2010 e nell'ottobre 2010 nelle aree del Tirolo confinanti con l'Italia (Tirolo orientale) e in Carinzia sono state disseminate con l'aereo delle esche per la vaccinazione orale delle volpi.

Infatti la rabbia si diffonde principalmente tramite le volpi. Siccome le volpi, soprattutto quelle affette dalla rabbia silvestre, hanno un ampio raggio di azione e certo non rispettano i confini amministrativi, è necessario prevedere un modo di procedere unitario tra le regioni.

A questo fine sarebbe per esempio utile l'istituzione di una struttura di coordinamento che da un lato assicuri il flusso di informazioni tra le regioni e le province, e dall'altro garantisca un coordinamento temporale degli interventi anti-

schen Tirol, Südtirol und dem Trentino gewährleisten soll.

**DER SÜDTIROLER LANDTAG,
DER TIROLER LANDTAG UND
DER LANDTAG
DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT**

beschließen:

"Die Landesregierungen von Tirol, Südtirol und dem Trentino werden aufgefordert, eine Koordinationsstelle auf Basis des EU-Tierseuchenrechtes mit dem Ziel einzurichten, ein abgestimmtes Bekämpfungskonzept gegen die Ausbreitung der Tollwut bei Füchsen zu gewährleisten."

rabbia tra il Land Tirolo, la Provincia autonoma di Bolzano e la Provincia autonoma di Trento.

**LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,
DEL LAND TIROLO E DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

deliberano:

"Si invitano gli esecutivi del Land Tirolo, della Provincia autonoma di Bolzano e della Provincia autonoma di Trento a istituire una struttura di coordinamento, ai sensi della normativa comunitaria, sulle patologie degli animali allo scopo di garantire una strategia concordata contro la diffusione della rabbia silvestre nelle volpi."

Es wird bekundet, dass die Landtage von Südtirol, Tirol und dem Trentino diesen Beschluss Nr. 7 in der gemeinsamen Sitzung vom 30. März 2011 in Meran einstimmig gefasst haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 30 marzo 2011 a Merano, la presente deliberazione n. 7 all'unanimità.

DIE PRÄSIDENTIN
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

DDr.ⁱⁿ Julia Unterberger

DER PRÄSIDENT
DES TIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DELLA DIETA REGIONALE
DEL LAND TIROLO

DDr. Herwig van Staa

DER PRÄSIDENT
DES TRENTINER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Bruno Dorigatti